



Art-Deco of 装饰 Villa Garden

主 编 李 俊 副主编 梁振华



江苏人民出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

别墅庭园装饰 / 李俊, 梁振华主编. -- 南京 : 江苏人民出版社, 2012. 4
ISBN 978-7-214-07893-3

I. ①别… II. ①李… ②梁… III. ①别墅—庭院—园林设计 IV. ①TU986. 5

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第005454号

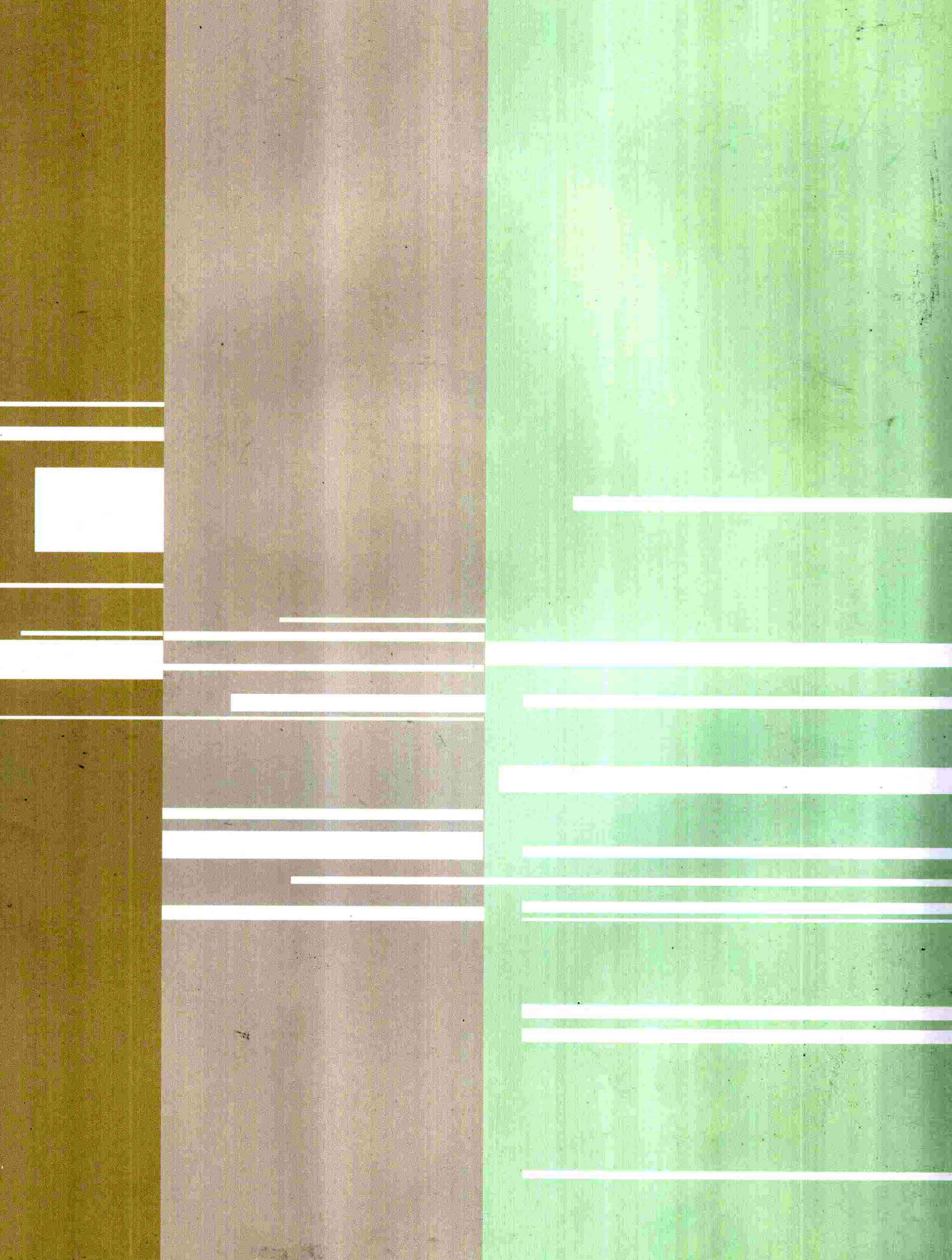
别墅庭园装饰

李俊 主编 梁振华 副主编

策划编辑 段建姣
责任编辑 刘 焱 陈尚婷
责任监印 彭李君
出 版 江苏人民出版社(南京湖南路1号A楼 邮编: 210009)
发 行 天津凤凰空间文化传媒有限公司
销售电话 022-87893668
网 址 <http://www.ifengspace.cn>
集团地址 凤凰出版传媒集团(南京湖南路1号A楼 邮编: 210009)
经 销 全国新华书店
印 刷 精一印刷(深圳)有限公司
开 本 889 毫米×1194 毫米 1/16
印 张 9.75
字 数 78 千字
版 次 2012 年 4 月第 1 版
印 次 2012 年 4 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-214-07893-3
定 价 78.00 元(USD 25.00)

(本书若有印装质量问题, 请向发行公司调换)







Art-Deco of Villa Garden

主 编 李 俊 副主编 梁振华

江苏人民出版社

前言

当我们要着手设计一个别墅庭园的时候，往往都会思考装饰元素在庭园中的运用。如各种雕塑小品、陶罐、原木的古朴花架、激情四溢的喷泉，还有美不胜收的庭园小径等。这些装饰小品将给庭园带来许多乐趣，且具有一定的实用性。但无论是什么样的装饰，都会给别墅庭园添加个性与特色，而对于那些庭园爱好者来说，运用装饰元素来美化庭园也是生活情趣的一种体现。

装饰元素的作用是多方面的，它可以凸显庭园中的重点景观、遮掩不雅之处、改变庭园构图、突出景观基调，不一而足。它们赋予空间的特色，是其他东西无法比拟的。通过这些装饰，平淡无奇的庭园可以变得独特而富有个性，激发参观者的热情，给他们留下深刻印象，完美彰显出主人的生活品位。不过，要在品种繁多的装饰品中作出明智的选择，或者是设计出自己的创意，却不是件容易的事。

或许，庭园中的每件装饰品，都保留着主人的一段回忆、一番思索，同时也保持了功能和美感上的平衡。它们是庭园中的精髓，是我们的希冀所在。

本书展示了许多实用的装饰技巧，包括如何利用形状、声音和色彩进行搭配，以及如何布置装饰元素来烘托庭园氛围等，并提出了一些实用的建议。

希望本书能给庭园爱好者和设计师带来一些帮助，那将是我们的荣幸。

编者

2012年2月

Preface

The application of decorative elements counts a lot when we undertake a villa garden plan. Some ornaments like sculptures, pots, classical wooden pergolas, splashing fountains, and even small wriggle paths bring lots of fun to the garden along with some practical applicability. However, whatever kind or style of decoration you choose, it adds personality and features to the garden, as well as fun and joy to the gardening makers.

Decorative element is multi-function. It draws our attention to the focus landscape, curtains the improper part of the garden, also changes the constructs and highlights the basic style of the whole landscape; it adds features to the space in an unparalleled way and makes it become unique from featurelessness, arouses visitors' enthusiasm and impresses them by presenting the lifestyle of the owner. Yet, making the best choice or outlining your own style among various kinds of the decoration is not that easy.

Every adornment in the garden is part of the owner's memory or thought and balances the functional use and the aesthetic sense of the decoration. It is the heart of the garden.



In this book you will achieve some helpful advices in practical decorative skills, including how to blend the shape, the sound and the colors in landscape, how to choose the decorative elements to create an ideal atmosphere.

It will be our greatest honor to bring help to the garden makers and designers.

Editor
February, 2012

PART I

庭园装饰构成 The Constitution of Garden Decoration

011	形式和形状	Forms and Shapes	
017	装饰图案	Decorative Patterns	
019	质感和纹理	Material Sensation and Grain	
026	色彩	Colors	
030	声音	Sound	
033	味道	Flavor	

PART II

庭园装饰元素

Garden Decorative Elements

037 ··· 小径和平台 Pathways and Terraces



043 ··· 栅栏和围墙 Fences and Walls



047 ··· 水景 Waterscapes



060 ··· 小桥 Bridges



062 ··· 台阶 Steps



067 ··· 装饰性构筑物 Decorative Structures



077 ··· 休憩设施 Resting Facilities



084 ··· 雕塑与装饰小品 Sculptures and Ornaments



093 ··· 植物装饰 Plant Adornments



103 ··· 花盆 Flower Pots



106 ··· 照明灯饰 Decorative Lighting Facilities



PART III

庭园装饰范例 Design Patterns of Garden Decoration

东南亚风格

Southeast Asian Style



113

东南亚风格 1

Southeast Asian Style1

116

东南亚风格 2

Southeast Asian Style2

119

东南亚风格 3

Southeast Asian Style3

欧式风格

European Style



122

欧式风格 1

European Style1

125

欧式风格 2

European Style2

日式风格

Japanese Style



133

日式风格 1

Japanese Style1

136

日式风格 2

Japanese Style2

现代风格

Contemporary Style



139

现代风格 1

Contemporary Style1

144

现代风格 2

Contemporary Style2

中式风格

Southeast Asian Style



147

中式风格 1

Southeast Asian Style1

150

中式风格 2

Southeast Asian Style2

153

中式风格 3

Southeast Asian Style3

庭园装饰构成

在别墅庭园的设计中，许多人都会考虑使用装饰品。一个形象鲜明的装饰品，并不需要十分复杂，可以是一个摆放位置恰到好处的瓷罐，一个设计巧妙的棚屋，或者是一个色彩鲜艳的花池等。选取装饰品的位置时，要综合考虑周围的植物、采光以及参观者的主要视角，这些因素都会影响装饰品的观赏效果。但无论是怎样的别墅环境，其装饰原则都是不变的。植物、硬质景观和其他装饰元素共同构成了庭园的整体景观，将这些景观元素有机地组织起来，就能在庭园中形成统一的美感，营造独特的韵味。



The Constitution of Garden Decoration

People tend to use adornments when designing a villa garden. The adornment must be outstanding but not complicated; it can be a proper placed pot, a well-designed wigwam or even a bright-colored framed flower bed. The visual effect of the adornments is influenced by many factors, such as the surrounding plants, the lighting, and the visual angle of the visitors. Therefore, we must comprehensively consider all the factors as choosing the place of the adornment. However, changes in the villa environment, the decorative principle is changeless. The plants, hardscapes, and all the other decorative elements constitute the whole landscape of the garden. By organizing all these together, the garden will become both unitive in aesthetic and unique in style.

形式和形状

物体的形态是由线条构成的，人们往往也会根据这些线条的排列和组合去感知物体。平行排列的线条往往会带给我们秩序井然的感觉，但如果在这些平行线条上无次序地添加其他线条，马上就会让人觉得非常混乱。视觉上的轻重对比在景观中有很重要的作用，如果在规划庭园的一侧添加一个方形或者圆形，很容易就会将人们的目光汇聚至此，而在另一端也添加一个同样的方形或圆形，立马又会产生一种对称、均衡的效果。

至于物体的形状，就取决于其发挥的功能和选用的材质了。形状细长的物体，可以选用木质材料和金属材料（或者将之切割使用）；形状低矮的物体，则可以选用一些陶瓷制品（如花盆），或水泥制成的花池等。

圆形、矩形和三角形是最基本的形状，其他形状均以此为基础变化而来，每种形状都有自己的独特个性。由于这些几何形状本身简单明了，在确定各要素的关系上具有严格的制约作用，因此，这些形状被广泛应用于各个设计领域之中。熟练掌握这些基本形状，在设计庭园的空间布局上就可以创造出多种不同形式的功能空间。



Forms and Shapes

Based on the theory that lines make shapes, people perceive objects by the permutations and combinations of lines. Parallel lines make us feel well-ordered, while adding some other lines promiscuously on it will makes it a mass immediately. On the other hand, visual contrast is also important in landscape. If we put a square or rounded shape at one side of the garden, we can easily attract people's notice; however, if we put an object of the same shape on the other side of the garden, the landscape becomes symmetrical and harmonious soon.

As for the shape of the object, it depends on the functions it owns and the materials it is. You can choose wood or metal (or just cut it) to make a long and thin object, while choosing some ceramic (like pots) or

cement framed flower bed to form a low object.

Every shape has its own features and round, rectangle and triangle are the elementary shapes that provide an alter foundation for the others. Since all these geometries are clear enough to define the relationship of design elements strictly, they have been applied in various design fields, and you can make many kinds of function spaces as you well acquainted and deal with them.

圆形

圆形给人以完美的感受,它的魅力在于简洁、统一和整体,具有外形小、体积大、包容感强的特点。在庭园设计中圆形的应用很广,如在铺地图案中,圆形可以排列成一行,相邻的圆环互相重叠,构成对称的图案;在景墙或者庭园入口,也可以设计一个圆形的拱门。一些圆柱形的立体构件也广泛应用于庭园中,例如建筑立柱、圆柱形的花盆等。

Roundness

Being pithy, integrate and unitary, roundness has always been giving people a perfect experience. It is small in size but large in volume and is strong in containing, and it is widely used in garden design. On pavage, rounds can be lined in a row by overlapping one another and form a symmetrical pattern; at the entrance of the wall sign or the garden, it can be designed as an arch door. In addition, some cylindrical constructions are also popular in gardening as columns or cylindrical flowerpots.



矩形

矩形是最简单和最有用的设计图形,在庭园空间设计中也是最常见的组织形式。在一个庭园里,可以将小区域设计成矩形,也可以将树篱围起的花坛设计成矩形,还可以在中间围出一块矩形的中心区域,用来摆设各种装饰小品,甚至还可以把一块区域分隔成几个更小的矩形空间,以增加其游玩的趣味性。

Rectangle

As the most simple and helpful design pattern, rectangle is the most common organizational form in garden space design. A small field and the flower bed surrounding by quick-fence in the garden can be shaped rectangular; a central rectangular area can be framed to place some little adornments; a big area can be divided into several small rectangle spaces to add interest to the garden.

